ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. 225/2013

od 13. prosinca 2013.

o izmjeni Priloga II. (Tehnički propisi, norme, ispitivanje i potvrđivanje) Sporazumu o EGP-u

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (dalje: „Sporazum o EGP-u"), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

(1) Uredbu (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2012. o stavljanju na raspolaganje na tržištu i uporabi biocidnih proizvoda [1] treba uključiti u Sporazum o EGP-u.

(2) Uredbom (EU) br. 528/2012 stavlja se izvan snage Direktiva 98/8/EZ Europskog Parlamenta i Vijeća [2], koja je uključena u Sporazum o EGP-u i koja se stoga treba staviti izvan snage sukladno Sporazumu o EGP-u.

(3) Prilog II. Sporazumu o EGP-u treba stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Poglavlje XV. Priloga II. Sporazumu izmjenjuje se kako se navodi u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 2.

Tekstovi Uredbe (EU) br. 528/2012 na islandskom i norveškom jeziku, koji se objavljuju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*, vjerodostojni su.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 14. prosinca 2013., pod uvjetom da su sve obavijesti iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u podnesene (*).

Za Lihtenštajn ova Odluka stupa na snagu istog dana ili dana stupanja na snagu Sporazuma između Lihtenštajna i Švicarske o utvrđivanju suradnje u području postupaka odobrenja za biocidne proizvode sukladno Uredbi (EU) br. 528/2012, koji god je datum kasniji.

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 13. prosinca 2013.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednik

Thórir IBSEN

---

[1] SL L 167, 27.6.2012., str. 1.
[2] SL L 123, 24.4.1998., str. 1.
(*) Ustavni su zahtjevi navedeni.

PRILOG

Tekst točke 12.n (Direktiva 98/8/EZ) iz poglavlja XV. Priloga II. zamjenjuje se sljedećim:

„**32012 R 0528**: Uredba (EZ) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2012. o stavljanju na raspolaganje na tržištu i uporabi biocidnih proizvoda (SL L 167, 27.6.2012., str. 1.).

Odredbe ove Uredbe za potrebe ovog Sporazuma čitaju se sa sljedećim prilagodbama:

(a) Države EFTA-e sudjeluju u radu Europske agencije za kemikalije (dalje u tekstu: ‚Agencija'), kao što je utvrđeno Uredbom (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća.

(b) Neovisno o odredbama Protokola 1. uz Sporazum, smatra se da izraz ‚država članica/države članice' iz Uredbe (EU) br. 528/2012 uključuje, uz njegovo značenje iz Uredbe, i države EFTA-e.

(c) Kada je riječ o državama EFTA-e, Agencija pomaže, kada je to prikladno, Nadzornom tijelu ili Stalnom odboru EFTA-e, ovisno o slučaju, u obavljanju njihovih pripadajućih zadaća.

(d) Sljedeći se stavak dodaje članku 35.:

‚4. Države EFTA-e imaju pravo potpunog sudjelovanja u radu koordinacijske skupine te u okviru nje imaju ista prava i obveze kao i države članice EU-a, osim prava na glasanje. Pravilima postupaka koordinacijske skupine potpuno se omogućuje sudjelovanje država EFTA-e.'

(e) Sljedeći se podstavak dodaje članku 44. stavku 5.:

‚Kada Komisija daje odobrenje Unije ili odlučuje da se odobrenje Unije uskrati, države EFTA-e istodobno će i u roku od 30 dana nakon donošenja akta Komisije donijeti odgovarajuće odluke. Zajednički odbor EGP-a obavješćuje se i periodički objavljuje popise takvih odluka u Dodatku o EGP-u Službenom listu.'

(f) Sljedeći se stavak dodaje članku 48.:

‚4. Ako Komisija ukine ili izmijeni odobrenje Unije, države EFTA-e ukidaju ili izmjenjuju odgovarajuću odluku.'

(g) Sljedeći se podstavak dodaje članku 49.:

‚Ako Komisija ukine odobrenje Unije, države EFTA-e ukidaju odgovarajuću odluku.'

(h) Sljedeći se stavak dodaje članku 50.:

‚4. Ako Komisija izmijeni odobrenje Unije, države EFTA-e izmjenjuju odgovarajuću odluku.'

(i) Sljedeći se stavak dodaje članku 75.:

‚5. Države EFTA-e imaju pravo na potpuno sudjelovanje u radu Odbora za biocidne proizvode te u njemu imaju ista prava i obveze kao države članice EU-a, osim prava na glasanje.'

(j) Sljedeći se stavak dodaje članku 78.:

‚3. Države EFTA-e sudjeluju u financiranju Agencije od datuma stupanja na snagu ove Odluke. Radi toga se postupci utvrđeni u članku 82. stavku 1. točki (a) i u Protokolu 32. uz Sporazum primjenjuju *mutatis mutandis*.'

(k) U slučaju neslaganja između ugovornih stranaka u pogledu tumačenja ovih odredbi, dio VII. Sporazuma primjenjuje se *mutatis mutandis*."